











## H. Ludwig's Hotel. BAR-ROOM and BILLIARD-SALOON.

An der Bar werden die besten einheimischen und importirten Getränke und Cigarren verabfolgt.

Der Hotelstisch bietet das Beste was der Markt liefert. Gute Betten, freundliche Bedienung und lustige Zimmer.  
Um geneigten Zuspruch bittet

H. Ludwig.

**Ernst Scherff,**  
Händler in  
**Dry-Goods, Groceries  
Eisenwaren, Aderbau-  
Geräthschaften**  
und  
**General Merchandise,**  
Agent für die berühmten Standard Cultivators  
und Pflanzer.

Agent für den Norddeutschen Lloyd und Hamburger Linie.

## Nic. Holz & Son

San Antonio Str., New Braunfels.  
Agenten für Neille's Pflüge, Double Shovels, Riding  
Cultivators,

Milburn-Farmwagen (Timber & Stahlwagen, Spring-  
Wagen und Buggies).

Wir machen die Farmer besonders auf die  
**Hohlen Eisenernen Axen-Wagen**

aufmerksam. Es ist der leicht laufendste Wagen und wird unter vollständiger Garantie verkauft.

## Wm. Doehnert Leichenbestatter.

Gegenüber Ludwig's Hotel — Castell-Straße.

— Alle Sorten Särge stets an Hand.

Möbeln, Spiegeln, Bilder-Rahmen und allen in dieses Fach eingelegenden Artikeln.

Mattressen zu den billigsten Preisen bei großer Auswahl

stets vorrätig.

Kommt und überzeugt Euch selbst!

George Pfeiffer. Frits Schol.

## Geo. Pfeiffer & Co.,

San Antonio Straße,

führen das größte und reichhaltigste Lager von  
Dry-Goods, Eisenwaren, Groceries,  
Notions, Eisen, Kaffee,  
Schuhe, Stahl, Butter,  
Stiefel, Wagen, Liquors,  
Hüte, Flüge, Cigars,  
eigste Kleider, Mähmaschinen, Tabak,  
Stationery, Carriages, Mehl,  
Grocery, Steinkohlen, Produkte,  
zu den billigsten Preisen und kaufen zum höchsten Marktpreise

## Cotton und landwirthschaftliche Produkte.

Das beste Lager Bier.



John Sippel

Anheuser-Busch

Louis Henne  
Fabrikant von Blech- u. Eisenblechwaren.  
Händler in:

Blech-, Eisen- und Stahl-Waren, Koch- und Heiz-Ofen, Stacheldraht,  
Aderbau-Geräthschaften, Maschinerien, Wagen, Pumpen, Gewehren.  
Garden und Del., Glas, Porzellan und Holzwaren, Lampen,  
Uhren und sonstigen Haushalt-Geräthschaften.

Käufer können sicher sein, immer die niedrigsten Preise bei mir  
zu finden.

## Das saurige Himmelbeer.

(Schluß.)

Der Pastor neem sien Glas, stand up un sjö: „De erste Gesundheit pleegt den litzen Anfumling to gelten, aber immer erst na de Döp, wenn dat Kind 'n Namen het un max tum Bißpill seggen kan: De litje Jon schall leben! oder: de litje Hinner schall leben! denn na sien Grovdader möre' doch neint weern. Wat idoß ist nu seggen? Ich möt wos erst de Ollern fragen, denn de gäht vär.“ — „Ich weet nich.“ antwörde de Pastor, „de Jonnal is mi noch nich värfamen; wo dat?“ — „Auer de Pastorin feel verdal un sueeg. „Döpen Se't, döpen Se't!“ reep de ole Hinner un sprang up, „nu wielt ahu Namen nich geit, so mag' Jan heeten, id bin' tofran. Tina, bal' de Döpelflumm, de ic di schunten hew!“ — „Markt' wot?“ reep de ole Brüggemann sien Fros to un bleef sitzen; „nu is jo steit, schall' Jan heeten. Awerst man dries, Herr Pastor! Ich hem' mein Wort eenmal geben un nemt' nich wedder trügg. Of de Litje dod blievt, dat hem' wo noch erst to lehn, — de Jan Brüggemanns sind wat tahn bliwt'e dod, so will id' otluren of d' een namum.“ — Richtig wurd' de Litje doßli in kreeg den Namen Jan. De Pastor sprach awerst in sein Döpere so minn van dat Leben up'e Ger un so völ van dat Leben in'n Himmel, dat sien Wör Nüms schlecht gefüllt, as Jan Brüggemann in Nüms betet as Hinner gelgen. Wie den Litjen gung' beter, als der Pastor in die Tasche dacht oder doch sprach haren. Tina gruselde vorn den Gedanken, dat'je em verleeren laun un denn willst' keen fär em in'e Städtem, un dee are Möderplicht an em, nu Harm, nu he man sielen Waffen freien harr, dee, as weer nüds paßiert. Dat Kind, wat già weien weer, ward roh, un wenn de ole Brüggemann nich'n veerdel Dehr na dat Himmelbeer in't Grass beeten harr, harr he'de recht sien Freude an hebben kunnit. Hinner gelgen leek natürlik in die Räß dat, awerst as na-meine Jahr up'e Gossensäg noch een Jung aufstand, un dat of noch so' recht' dienen, genünen, stelle den Kopf wedder hoch, un as de Pastor den up'sien Namen doßli harr, ja he: „Nu nu will id' Jo wat seggen, un Ji schall sehn un beleben, dat' wahre ward, upschön mit' verbrütt. Drei Nächten na'n anner hew id' a litjen Saft sehn, dat leeg'n Kind in un Tina seet' mit' miene litjen Hinner achter.“ Un mit' diffen jüden, seligen Gedanken is he en paar Wäken later u'e Welt gahn.

Kind, geest aber gließ so värsichtig wed-

der trug, as of' van Bußlein weer, un frog ären Mann: „Kannst Du dat arme Ding nich döpen, ahn em 'n Namen to geben?“ — „Ich weet nich.“ antwörde de Pastor, „de Jonnal is mi noch nich värfamen; wo dat?“ — „Auer de Pastorin feel verdal un sueeg. „Döpen Se't, döpen Se't!“ reep de ole Hinner un sprang up, „nu wielt ahu Namen nich geit, so mag' Jan heeten, id bin' tofran. Tina, bal' de Döpelflumm, de ic di schunten hew!“ — „Markt' wot?“ reep de ole Brüggemann sien Fros to un bleef sitzen; „nu is jo steit, schall' Jan heeten. Awerst man dries, Herr Pastor! Ich hem' mein Wort eenmal geben un nemt' nich wedder trügg. Of de Litje dod blievt, dat hem' wo noch erst to lehn, — de Jan Brüggemanns sind wat tahn bliwt'e dod, so will id' otluren of d' een namum.“ — Richtig wurd' de Litje doßli in kreeg den Namen Jan. De Pastor sprach awerst in sein Döpere so minn van dat Leben up'e Ger un so völ van dat Leben in'n Himmel, dat sien Wör Nüms schlecht gefüllt, as Jan Brüggemann in Nüms betet as Hinner gelgen. Wie den Litjen gung' beter, als der Pastor in die Tasche dacht oder doch sprach haren. Tina gruselde vorn den Gedanken, dat'je em verleeren laun un denn willst' keen fär em in'e Städtem, un dee are Möderplicht an em, nu Harm, nu he man sielen Waffen freien harr, dee, as weer nüds paßiert. Dat Kind, wat già weien weer, ward roh, un wenn de ole Brüggemann nich'n veerdel Dehr na dat Himmelbeer in't Grass beeten harr, harr he'de recht sien Freude an hebben kunnit. Hinner gelgen leek natürlik in die Räß dat, awerst as na-meine Jahr up'e Gossensäg noch een Jung aufstand, un dat of noch so' recht' dienen, genünen, stelle den Kopf wedder hoch, un as de Pastor den up'sien Namen doßli harr, ja he: „Nu nu will id' Jo wat seggen, un Ji schall sehn un beleben, dat' wahre ward, upschön mit' verbrütt. Drei Nächten na'n anner hew id' a litjen Saft sehn, dat leeg'n Kind in un Tina seet' mit' miene litjen Hinner achter.“ Un mit' diffen jüden, seligen Gedanken is he en paar Wäken later u'e Welt gahn.

— geht nun auch am Tage bloß! So

dass die großen Schnalz-hansen jetzt öffnen und frech mit ihrem ungeheueren Verbrauch von Baumwollöl-Schmieröl prahlen und große Altienzesschäften zur wohlseiteren Gewinnung desselben gründen können!

Nun ist ja das aus dem Samen der Baumwollö-Stande gequetschte Öl als solches, d. h. als Pflanzendi, sehr gut und werthvoll. Wenn es unter seinem eigenen Namen in den Handel oder vielmehr in den Verbrauch gelangte, wäre gar nichts dagegen einzumachen. Es steht als Speise Öl an Werth (nicht im Preise) über dem Oliven-Öl und dem Mohn-Öl (welches unvergleichlich besser als das Oliven-Öl ist) ungefähr gleich. — Aber darum handelt es sich hier nicht. Der Zweck der eben gegründeten Gesellschaft ist nicht, dieses Pflanzendi als das, was es ist, zu einem Welthandelsartikel zu machen, sondern es unfundigen Käfern und Verzehern zu einem höheren Preise als tierisches Öl (Schmalz, lard) oder gar als Butter und Käse aufzuschwenden.

Das ist die Schande, vor der es heißt: Wächt sie aber und macht sich groß, So geht sie auch am Tage bloß.

Zuerst erfand ein sinnreicher Franzose eine Butter, die, statt aus Milch, aus dem Fett von Kindern hergestellt werden konnte; — das Oleomargarin. Damfanden sinnreiche Pantere darauf, dass Schweinefett noch billiger sei als Kindstalg und machten daraus einen der Butter ähnlichen Stoff — das Suin. So hatte man Ochsenbutter und Suinbutter. Aber damit nicht genug: In dem Baumwollö-Saamenö fand man einen noch wohlfeileren, zur Nachahmung von Butter geeigneten Stoff und indem man ihn mit Sawdust, Kindstalg und (ein klein wenig) Rhabutter zusammenmachte, gewann man das Butterin. Und nun endlich findet die Herstellung des Gebäudes statt, indem man die Verwandlung halb falscher mit ganz falscher Butter, des Thier-Oels mit dem Pflanzen-Öl, zu einem großartigen Capital-Unternehmen macht!

Welchen Einbruck soll das auf Europa machen? Welch anderen Einbruck kann es machen, als den, dass die Gauner, die schamlose Verfälschung ein offen anerkanntes Lebens-Element des amerikanischen Erwerbslebens ist?

Ein Thor wäre, wer sich danach noch darüber verwundern oder entrüsten wollte, wenn das Ausland alles, was ihm von Amerika unter dem Namen Butter und Käse angeboten wird, mit verächtlichem Neulerpum zu reuewest.

Wie viel Butter würden wir denn noch von Brasilien kaufen, wenn es uns unter dem Namen „Butter“ Eichorie lieferte? — Die Schmalz- und Butter- und Käse-Fälscher in den Ver. Staaten sind nicht mehr und nicht weniger als Feinde des Gemeinwohls, denn sie verhindern die laufmännische Ehre des Landes und zerstören mutwillig einen der Haupt-Handelszweige desselben.

\* Bei F. Hampe werden nur Schuhe aus der Fabrik von Hamilton & Brown verkauft.

SALVO  
TREATMENT.

The great restorative and tonic. Has been used for many years with remarkable results, and is guaranteed to cure MEN young or middle aged, who have by their indulgences or indiscretions brought upon themselves

NERVOUS DEBILITY, producing some of the following effects:

Nervousness, Loss of energy and power, want of ambition, lack of ideas, mental and physical weakness, aversion to society, unwilling to marry, melancholy, felling misery, organic weakness, impoverished blood or over-worked brain, and all those depressing ailments, consequent on impaired vitality or defective organic action, which leads the sufferer to early decay or insanity, which is worse than death.

To the many men married or single, who are throwing their money away on hunting belts, worthless "wonderful cures," or worse quack doctors, we ask you to give the SALVO TREATMENT a trial. Thousands have testified to its merits, and its curative properties have been eulogized by the leading physicians in this country.

Young men suffering from the effects of youthful inorudence, can rely on a permanent cure. No matter WHAT you have taken, or who has failed to CURE you SALVO TREATMENT will GUARANTEE TO CURE YOU.

GENTLEMEN.

Salvo Treatment as now prepared is pleasant to take and assimilates readily with the system. A part of the treatment is composed of seven different herbs, and the mixture is known to modern science. The balance of the treatment is in tablet form, pleasant to take and handy to carry in the pocket. The complete treatment is put up in packages, and contains all the ingredients necessary for one month's home treatment. Hundreds have been treated with one package (one month's treatment). Full directions to exercise, diet, bath, etc. accompanies each package, and costs \$1.00, three packages \$3.00, sent prepaid and secured against loss.

Knowing as we do the great benefits of Salvo Treatment, we will give the following guarantee.

With the full payment of \$1.00 for the treatment, enclosing \$5.00 for three packages (3 months treatment), we will send our WRITING-DRAFT to refund the money if the treatment does not cure a cure.

Three packages cost C. O. D. on receipt of \$2.00 to secure us against loss. Send money by P. O. Money Order, Registered Letter, Express, or Bank Draft at our risk. Address,

**SALVO CHEMICAL CO.,**

No. 1 & 3 South Sixth Street,

ST. LOUIS, Mo.



